

Names of Specialties in Japanese, English, Spanish, French (As of April 2017)

職種コード (Code)	Japanese	English	Spanish	French
	職種名	Specialty	Especialidad	Spécialité
A101	コミュニティ開発	Community Development	Desarrollo Comunitario	Développement communautaire
A201	行政サービス	Public Administration	Administración Pública	Administration publique
A202	鑑識・科学捜査	Identification and Forensic Science Criminal Investigation	Identificación e Investigación Criminal Científica	Identification et enquête scientifique criminelle
A203	交通安全	Traffic Safety	Seguridad Vial	Sécurité routière
A204	防災・災害対策	Disaster Risk Reduction and Management	Prevención y Mitigación de Desastres	Prévention et gestion des catastrophes
A211	金融	Financial Service and Administration	Servicio Financiero	Services financiers
A221	環境行政	Environmental Administration	Administración Ambiental	Administration de l'environnement
A231	統計	Statistics	Estadística	Statistiques
A241	コンピュータ技術	Information Communication Technology	Tecnología Informática	Technologies informatiques
B101	水質検査	Water quality analysis	Análisis de Agua	Analyse de l'eau
B111	上水道	Water Supply	Suministro de Agua	Distribution d'eau
B121	下水道	Sewerage	Sistema de Alcantarillado	Assainissement
B131	廃棄物処理	Waste Treatment	Tratamiento de Residuos	Épuration des eaux
B201	道路	Road Construction	Construcción Vial	Construction de routes
B211	鉄道	Railway Technology	Tecnología Ferroviaria	Technologies ferroviaires
B221	海運・航海	Marine Navigation	Navegación Marítima	Navigation maritime
B231	港湾	Harbor management	Gestión Portuaria	Gestion portuaire
B241	航空	Air Traffic Control	Control de Tráfico Aéreo	Contrôle aérien
B242	空港	Airports and Airworthiness	Aeropuertos y Aeronavegabilidad	Aéroports et navigabilité
B251	地震	Seismic Disaster Risk Reduction	Medidas Antisísmicas	Mesures antisismiques
B252	気象	Meteorology	Meteorología	Météorologie
B301	土木	Civil Engineering	Ingeniería Civil	Génie civil
B311	河川・砂防	River Management and SABO	Manejo de Rios y SABO	Gestion des cours d'eaux et barrage sabo
B321	水資源開発	Hydro Engineering	Ingeniería Hidráulica	Génie hydraulique
B331	都市計画	Town Planning	Urbanismo	Planification urbaine
B332	造園	Landscape Architecture	Arquitectura del Paisaje	Architecture paysagère
B341	建築	Architecture	Arquitectura	Architecture
B342	建築設備	Architecture Utilities	Utilidades Arquitectura	Services d'architecture
B351	測量	Surveying	Agrimensura	Sondages
B401	映像	Film Production	Producción de Cine	Production cinématographique
B411	電気通信	Telecommunications	Telecomunicación	Télécommunication
B412	通信インフラ	Network Infrastructure	Infraestructura de Red	Infrastructure de réseau
B421	放送技術・設備	Broadcasting Technology and Equipment	Tecnología y Equipamiento para Difusión Audiovisual	Technologie et équipement de radiodiffusion
B422	音響	Acoustics	Acústica	Acoustique
B423	照明	Lighting	Iluminación	Éclairage
B424	番組制作	Program Production	Producción de Programa	Production d'émissions
C101	食用作物・稲作栽培	Food Crops & Rice Culture	Productos Agrícolas Comestibles y Cultivo de Arroz	Culture du produits comestibles et riziculture
C102	花き栽培	Flower Growing	Cultivo de Flores	Floriculture
C103	野菜栽培	Vegetable Growing	Cultivo de Hortalizas	Culture maraichère
C104	果樹栽培	Fruit Growing	Cultivo de Frutas	Culture fruitière
C105	バイオテクノロジー	Biotechnology	Biotecnología	Biotechnologie
C106	きのこ栽培	Mushroom Culture	Cultivo de Hongos	Myciculture
C107	病虫害対策	Disease and Pest Control	Fitopatología	Lutte contre les maladies et parasites
C108	土壌肥料	Soils and Fertilizers	Suelos y Fertilizantes	Sols et engrais
C109	農業協同組合	Agricultural Cooperatives	Cooperativas de Agricultores	Coopérative agricole
C110	農林統計	Agricultural and Forestry Statistics	Estadística Agrícola y Forestal	Statistiques agricoles et sylvicoles
C121	養蚕	Sericulture	Sericultura	Sériciculture

C131	農業土木	Agricultural Civil Engineering	Ingeniería Agrícola	Génie agricole civil
C141	農業機械	Agricultural Machinery	Maquinaria Agrícola	Machines agricoles
C151	農産物加工	Agricultural Products Processing	Procesamiento de Productos Agrícolas	Transformation des produits agricoles
C201	家畜飼育	Animal Husbandry	Ganadería	Élevage
C202	飼料作物	Feed and Forage Crops	Cultivos Forrajeros	Alimentation pour bétail et fourrage
C203	養蜂	Bee-keeping	Apicultura	Apiculture
C211	獣医・衛生	Veterinary Medicine	Veterinaria	Vétérinaire
C221	畜産・乳製品加工	Livestock & Dairy Products Processing	Procesamiento de Productos Lacteos y Pecuarios	Élevage et transformation des produits laitiers
C301	林業・森林保全	Forestry and Afforestation	Silvicultura y Forestación	Sylviculture et boisement
C302	林産加工	Wood Processing	Procesamiento de Madera	Traitement du bois
C401	水産開発	Fisheries Development	Desarrollo Pesquero	Développement de la pêche
C402	養殖	Aquaculture	Acuicultura	Aquaculture
C411	水産物加工	Aquatic Products Processing	Procesamiento de Productos Acuáticos	Transformation des produits aquatiques
D101	鉱業	Mining	Minería	Secteur minier
D201	化学・応用化学	Chemistry and Applied Chemistry	Química y Química Aplicada	Chimie et chimie appliquée
D211	金属加工	Metalworking	Metalurgia	Travail des métaux
D221	板金	Sheet Metal Work	Trabajo en Lámina de Metal	Traitement de la tôle
D222	溶接	Welding	Soldadura	Soudure
D223	非破壊検査	Non-destructive Inspection	Inspecciones No Destructivas	Inspection non destructive
D224	塗装	Painting and Coating	Pintura y Revestimiento	Peinture et revêtement
D225	造船	Shipbuilding	Construcción Naval	Construction navale
D226	動力発電技術	Power Generation Technology	Tecnología de Generación de Energía	Technologie de production d'énergie
D227	工作機械	Machine Tools	Maquinas y Herramientas	Machines-outils
D228	冷凍機器・空調	Refrigeration & Air Conditioning	Refrigeración y Aire Acondicionado	Chauffage, climatisation et réfrigération
D229	精密機器	Precision Instruments	Instrumentos de Precisión	Instrumentes de précision
D230	電気・電子機器	Electric and Electronic Apparatus	Aparatos Eléctricos y Electrónicos	Appareils électriques et électronique
D231	電気・電子設備	Electric and Electronic Equipment	Equipo Eléctrico y Electrónico	Équipement électrique et électronique
D232	AV機器	Audio-visual Equipment	Equipo Audiovisual	Équipement audiovisuel
D233	建設機械	Construction Machinery	Maquinaria para la Construcción	Engins de construction
D234	船舶機関	Marine Engines	Motores Marinos	Moteurs marins
D235	自動車整備	Automobile Maintenance	Mantenimiento de Automóviles	Entretien automobile
D241	繊維	Textiles	Textiles	Textiles
D251	竹工芸	Bamboo Craft	Artesanías de Bambú	Artisanat en bambou
D252	木工	Carpentry	Carpintería	Charpenterie
D261	食品加工	Food Processing	Procesamiento de Alimentos	Agroalimentaire
D271	陶磁器	Ceramics	Cerámica	Céramique
D272	皮革工芸	Leather Craft	Marroquinería	Tannerie
D273	貴金属装身具製作	Jewelry Work	Bisutería	Joaillerie / bijouterie
D274	印刷・製本	Printing and Book Binding	Impresión y Encuadernación de Libros	Impression et reliure de livre
D275	包装	Packaging	Empaque	Emballage
E101	ガス・石油・石炭	Fossil Fuel Development and Utilization	Desarrollo y Utilización de Combustibles Fósiles	Développement et utilisation des combustibles fossiles
E102	再生可能・省エネルギー	Renewable Energy & Energy Efficiency	Energía Renovable y Eficiencia Energética	Énergies renouvelables et Efficacité énergétique
E111	電力	Electric Power	Energía Eléctrica	Énergie électrique
F101	輸出振興	Export Promotion	Promoción de Exportaciones	Promotion des exportations
F111	経営管理	Business Administration	Administración de Empresas	Gestion d'entreprise
F112	品質管理・生産性向上	Quality Management and Productivity Improvement	Control de Calidad y Mejoramiento de la Productividad	Gestion de qualité et Amélioration de la productivité
F113	マーケティング	Marketing	Mercadeo	Stratégie commerciale / Marketing
F201	観光	Tourism	Turismo	Tourisme
G101	青少年活動	Youth Activities	Actividades Juveniles	Activités pour la jeunesse
G102	環境教育	Environmental Education	Educación Ambiental	Éducation environnementale
G103	就職支援	Employment Support	Apoyo al Empleo	Aide à l'emploi

G111	エアロビクス	Aerobics	Aeróbicos	Aérobic
G112	陸上競技	Track and Field	Atletismo	Athlétisme
G113	体操競技	Gymnastics	Gimnasia	Gymnastique
G114	新体操	Rhythmic Sportive Gymnastics	Gimnasia Rítmica Deportiva	Gymnastique rythmique et sportive
G115	水泳	Swimming	Natación	Natation
G116	シンクロ	Synchronized Swimming	Nado Sincronizado	Nage synchronisée
G117	水球	Water Polo	Polo Acuático	Water polo
G118	テニス	Tennis	Tenis	Tennis
G119	卓球	Table Tennis	Tenis de Mesa	Ping-pong
G120	バドミントン	Badminton	Bádminton	Badminton
G121	バレーボール	Volleyball	Voleibol	Volleyball
G122	バスケットボール	Basketball	Baloncesto	Basketball
G123	ソフトボール	Softball	Softbol	Softball
G124	野球	Baseball	Béisbol	Baseball
G125	ハンドボール	Handball	Balonmano	Handball
G126	サッカー	Soccer	Fútbol	Football
G127	レスリング	Wrestling	Lucha Libre	Lutte
G128	フェンシング	Fencing	Esgrima	Escrime
G129	アーチェリー	Archery	Arquería	Tir à l'arc
G130	柔道	Judo	Judo	Judo
G131	空手道	Karatedo	Karate	Karaté
G132	合気道	Aikido	Aikido	Aïkido
G133	剣道	Kendo	Kendo	Kendo
G134	相撲	Sumo	Sumo	Sumo
G135	ウエイトリフティング	Weightlifting	Levantamiento de Pesas	Haltérophilie
G136	自転車競技	Bicycle Race	Carrera de Bicicletas	Course cycliste
G137	ラグビー	Rugby	Rugby	Rugby
G151	PCインストラクター	PC Instructor	Instructor de PC	Formateur informatique
G152	視聴覚教育	Audio-visual Education	Educación Audiovisual	Éducation audiovisuelle
G153	音楽	Music	Música	Musique
G154	美術	Fine Arts	Bellas Artes	Beaux-Arts
G155	珠算	Abacus	Ábaco	Abaque
G156	教育行政・学校運営	Educational Administration & School Management	Administración Educativa y Gestión Escolar	Gestion pédagogique et administrative scolaire
G157	日本語教育	Japanese Language Education	Enseñanza del Idioma Japonés	Enseignement de la langue japonaise
G158	理科教育	Science Education	Enseñanza de las Ciencias	Enseignement scientifique
G159	数学教育	Mathematics Education	Enseñanza de las Matemáticas	Enseignement mathématique
G160	技術科教育	Industrial Education	Educación Industrial	Enseignement industriel
G161	体育	Physical Education	Educación Física	Education physique (EPS)
G181	識字教育	Literacy Education	Alfabetización	Alphabétisation
G182	小学校教育	Primary School Education	Educación de Escuela Primaria	Enseignement élémentaire
G183	幼児教育	Early Childhood Education	Educación Pre Escolar	Education Préscolaire
G201	機械工学	Mechanical Engineering	Ingeniería Mecánica	Génie mécanique
G202	電子工学	Electronic Engineering	Ingeniería Electrónica	Génie électronique
G203	衛生工学	Environmental and Sanitary Engineering	Ingeniería Ambiental y Sanitaria	Génie environnemental et techniques sanitaires
G204	図学	Drawing	Dibujo	Dessin
G205	経済学	Economics	Economía	Science économique
G206	社会学・文化人類学	Sociology and Cultural Anthropology	Sociología y Antropología Cultural	Sociologie et Anthropologie culturelle
G207	ジャーナリズム	Journalism	Periodismo	Journalisme
G208	科学	Science	Ciencias	Sciences
G209	考古学	Archaeology	Arqueología	Archéologie
G210	地質学	Geology	Geología	Géologie

G211	生態調査	Ecological Research	Investigación Ecológica	Recherche environnementale
G212	植物学	Botany	Botánica	Botanique
G213	動物学	Zoology	Zoología	Zoologie
G214	司書	Library Science	Biblioteca de Ciencias	Bibliothéconomie
G215	学芸員	Museology	Museología	Muséologie
G231	デザイン	Design	Diseño	Design
G232	文化財保護	Preservation of Cultural Properties	Conservación de Patrimonios Culturales	Protection des biens culturels
G233	写真	Photography	Fotografía	Photographie
G234	美容師	Hair Dressing	Peluquería	Coiffure
G235	編集	Editing	Edición	Édition / montage
G236	家政・生活改善	Home Arts and Life Improvement	Artes del Hogar y Mejoramiento de Vida	Arts ménagers et amélioration de la qualité de vie
G237	手工芸	Handicrafts	Artesanías	Artisanat
G238	料理	Cooking	Cocina	Cuisine
G239	服飾	Dress Making	Costura	Couture
G240	紳士服	Tailoring	Sastrería	Confection sur mesure
G251	日系日本語学校教師	Nikkei School Teacher (Japanese Language)	Profesor de Escuela Nikkei (Idioma Japonés)	Professeur à l'école japonaise au Brésil, en Argentine etc. (langue japonaise)
G252	生花	Flower Arrangement	Arreglos Florales	Ikebana / Arrangement floral
G253	編物	Knitting	Tejido de Punto	Tricot
G254	文化	Culture	Cultura	Culture
G255	バレエ	Classical Ballet	Ballet Clásico	Danse classique
H101	医師	Medicine	Medicina	Médecine
H102	歯科医師	Dentistry	Odontología	Odontologie
H103	歯科衛生士	Dental Hygiene	Higiene Dental	Hygiène dentaire
H104	歯科技工士	Dental Technology	Tecnología Dental	Technologie des soins dentaires
H105	看護師	Nursing	Enfermería	Soins infirmiers
H106	保健師	Public Health Nursing	Enfermería en Salud Pública	Soins infirmiers de santé publique
H107	助産師	Midwifery	Obstetricia	Sage-femme
H108	臨床検査技師	Laboratory Technology	Tecnología de Laboratorio	Techniques de laboratoire
H109	診療放射線技師	X-ray Technology	Radiología	Technologies radiologiques
H110	薬剤師	Pharmacy	Farmacia	Paramacie
H111	鍼灸マッサージ師	Acupuncture Moxa Caustery Massage	Masaje de Acupuntura y Caustery	Acupuncture, armoise, cautérisation, massage
H112	言語聴覚士	Speech Therapy	Terapia del Lenguaje	Orthophonie
H113	作業療法士	Occupational Therapy	Terapia Ocupacional	Ergothérapie
H114	理学療法士	Physical Therapy	Terapia Física	Physiothérapie
H115	医療機器	Medical Instruments	Instrumentos Médicos	Instruments médicaux
H116	病院運営管理	Hospital Administration Management	Administración Hospitalaria	Gestion administrative hospitalière
H131	栄養士	Nutrition	Nutrición	Nutrition
H132	公衆衛生	Public Health	Salud Pública	Santé publique
H133	感染症・エイズ対策	Infection and HIV/AIDS Control	Infección y Control de VIH/SIDA	Infection et contrôle du VIH/Sida
H134	食品衛生	Microbiology & Chemical Analysis	Microbiología y Análisis Químico	Microbiologie et analyses chimiques
H135	学校保健	School Health	Salud Escolar	Santé scolaire
I101	ソーシャルワーカー	Social Work	Asistencia Social	Travail social
I102	障害児・者支援	Welfare and Education for Persons with Disabilities	Asistencia y Educación para Personas con Discapacidad	Aide et accompagnement aux personnes handicapées.
I103	福祉用具	Assistive Products	Productos de Asistencia	Aide fonctionnelle
I104	高齢者介護	Caring for the Elderly	Cuidado de Adultos Mayores	Soins aux personnes âgées
I111	労働安全衛生	Occupational Safety and Health	Seguridad y Salud Ocupacional	Sécurité et santé au travail
J101	渉外促進	Group Facilitator	Facilitador de Grupo	Moderateur / charge d'encadrement de groupe
J102	グループファシリテーター	Group Facilitator(JV)	Facilitador de Grupo(JV)	Moderateur / charge d'encadrement de groupe(JV)

* 印(G251-255)は日系社会ボランティアのみの職種
Note:
G251 - 255 (Specialties indicated as *) is only applicable for Nikkei Communities Volunteers